

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1866/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Podhorod'</b>
Sídlo:	<b>Podhorod' 112, 072 64</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Jaroslav Mihal'ov, starosta obce</b>
IČO:	<b>00325635</b>
Bankové spojenie:	<b>Všeobecná úverová banka, a.s., pob. Sobrance</b>
číslo účtu:	<b>2868192958/0200</b>
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1866/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 27.10. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**V Podhorodí, dňa .....**

**Obec Podhorod'**

**Ing. Jaroslav Mihal'ov  
starosta obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Podhorod' pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu

v katastrálnom území obce Podhorod'

k. ú. Podhorod', par. č. C-KN: 430, 432, 429/1, 437/1, 437/2, 438/2, 439/1, 451/1, 451/2, 449, 557

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 7 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	25,7	19	495,00
<b>celkom</b>				<b>495,00</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
<b>celkom</b>				<b>0,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
nákup náradia ( motorová píla, sekery, krompáče, motyky, a pod. )	ks	1478,3	1	1 478,30
pohonné hmoty, oleje	l	1,45	300	435,00
nákup žrd'oviny a pod.	mesiac, ks, m3	125	4	500,00
spojovací materiál a pod.	ks, bm	74,04	1	74,04
<b>celkom</b>				<b>2 487,34</b>
<b>4. Výdavky na dopravu a služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečované <u> dodávateľsky</u> , napr.				
prenájom špeciálnych mechanizmov	hod.	65	98	6 370,00
vodný majster	osoba/mesiac	900	5	4 500,00
odborný garant	osoba/mesiac	330	6	1 980,00
projektová dokumentácia	ks	1 500	1	1 500,00
GPS zameranie	ks	300	1	300,00
posudok, konzultácia - geológ	ks, hod.	300	1	300,00
<b>celkom</b>				<b>14 950,00</b>

503,60

**Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Podhorod' pre zabezpečenie zníženia rizík povodní**

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu

v katastrálnom území obce Podhorod'

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely ) k. ú. Podhorod', par. č. C-KN: 430, 432, 429/1, 437/1, 437/2, 438/2, 439/1, 451/1, 451/2, 449, 557

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. :				
poistenie zamestnancov	osoba	7,34	7	51,36
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	15,35	7	107,45
ochranné pracovné prostriedky - robotníci, koordinátor	osoba	79,75	7	558,25
strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov	osoba/mesiac	31,40	39	1 224,60
školenie (zamestnaní uchádzači o zamestnanie)	hod.	18	7	126,00
<b>celkom</b>				<b>2 067,66</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b>20 000,00</b>

**Vysvetlivky:**V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m<sup>3</sup> a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

**Komentár k rozpočtu :**

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10 057 m<sup>3</sup> vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území obce Ruský Hrabovec ( názov k.ú. ) Ruský Hrabovec

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č.1 - vrstnicový zasiakavací pás - dl. 890 m, vybudovaný objem: 1 424 m<sup>3</sup>, prehrádzky do výšky 2 m: 14 kusy, vybudovaný objem : 840 m<sup>3</sup>objekt č.2 - vrstnicový zasiakavací pás - dl. 1 020 m, vybudovaný objem: 1 632 m<sup>3</sup>, prehrádzky do výšky 1,5 m: 14 kusov, vybudovaný objem : 780 m<sup>3</sup>objekt č.3 - vrstnicový zasiakavací pás - dl. 534 m, vybudovaný objem: 854 m<sup>3</sup>, prehrádzky do výšky 1,5 m: 18 kusov, vybudovaný objem : 720 m<sup>3</sup>objekt č.4 - vrstnicový zasiakavací pás - dl. 1 042 m, vybudovaný objem: 1 667 m<sup>3</sup>, prehrádzky do výšky 2 m: 16 kusov, vybudovaný objem : 780 m<sup>3</sup>objekt č.5 - vrstnicový zasiakavací pás - dl. 550 m, vybudovaný objem: 880 m<sup>3</sup>, prehrádzky do výšky 2 m: 12 kusov, vybudovaný objem : 480 m<sup>3</sup>

NÁZOV OBCE :

OBEC PODHOROĎ

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA ( meno, priezvisko ) :

Ing. Jaroslav Mihaľov

MIESTO A DÁTUM:

Podhorod'

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: